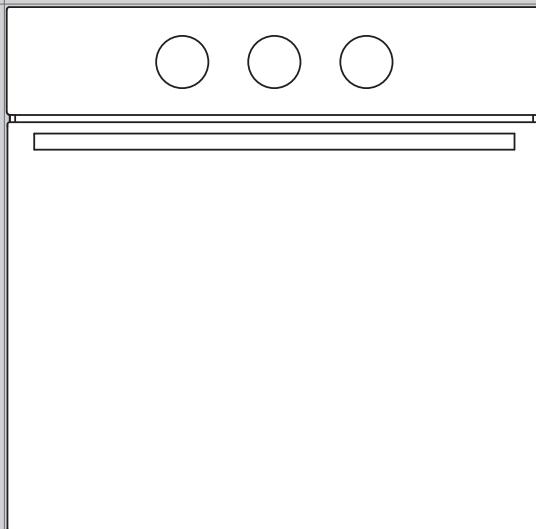


ПОДРОБНИ ИНСТРУКЦИИ
ЗА УПОТРЕБА НА
ЕЛЕКТРИЧЕСКА ФУРНА

gorenje



Благодарим ви,
че ни се доверихте и закупихте нашия
продукт.

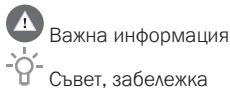
Това подробно ръководство с инструкции е
приложено, за да ви улесни при употребата
на продукта. Инструкциите ще ви позволяят
да опознаете вашия нов уред възможно
най-бързо.

Уверете се, че уредът, който сте получили,
не е повреден. Ако откриете, че уредът е
повреден по време на транспортирането
му, се свържете с магазина, откъдето сте
закупили продукта или с регионалната
складова база, откъдето е бил доставен.
Можете да намерите телефонния им номер
на фактурата или на товарителницата.

Инструкциите за инсталациране и свързване
са приложени на отделна листовка.

Инструкциите за употреба са достъпни и на
нашия интернет сайт:

[www.gorenje.com / < http://www.gorenje.com />](http://www.gorenje.com)



СЪДЪРЖАНИЕ

| | |
|---|---|
| 4 ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ | ВЪВЕДЕНИЕ |
| 5 Преди да свържете уреда | |
| 6 ЕЛЕКТРИЧЕСКА ФУРНА | |
| 10 Контролен панел | |
| 11 Технически характеристики | |
| 12 ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА ЗА ПЪРВИ ПЪТ | ПОДГОТОВКА НА УРЕДА ЗА ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА |
| 13 СТЪПКИ ОТ ПРОЦЕСА НА ГОТВЕНЕ (1-4) | СТЪПКИ ЗА ГОТВЕНЕ |
| 13 Стъпка 1: ИЗБОР НА СИСТЕМА ЗА ГОТВЕНЕ | |
| 15 Стъпка 2: ИЗБОР НА НАСТРОЙКИ | |
| 16 Стъпка 3: СТАРТИРАНЕ НА ПРОЦЕСА НА ГОТВЕНЕ | |
| 16 Стъпка 4: Изключване на фурната | |
| 17 ОПИСАНИЕ НА СИСТЕМИТЕ (РЕЖИМИ ЗА ГОТВЕНЕ) И ТАБЛИЦИ ЗА ГОТВЕНЕ | |
| 33 ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ | ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ |
| 34 Стандартно почистване на фурната | |
| 35 Използване на функцията за почистване на фурната с вода | |
| 36 Изваждане и почистване на металните и телескопичните изтеглящи се водачи | |
| 37 Монтиране на катализитичните приставки | |
| 38 Свояне и поставяне на вратата на фурната | |
| 38 Свояне и поставяне на вратата на фурната | |
| 41 Свояне и поставяне на стъкления панел на вратата на фурната | |
| 42 Смяна на крушката | |
| 43 ТАБЛИЦА ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ | ОСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ |
| 44 ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗЛЕЗЛИЯ ОТ УПОТРЕБА УРЕД | |

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

Този уред може да бъде използван от деца, навършили 8-годишна възраст, или по-големи, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и познания за работа с уреда, само ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасната му употреба и са наясно с евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършва от деца без наблюдение от възрастен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и прилежащите му части се нагорещват по време на ползването му. Внимавайте да не докоснете нагревателните елементи. Децата под 8-годишна възраст трябва да бъдат пазени далеч от уреда, освен ако не са наблюдавани непрекъснато.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Достъпните на допир части е възможно да се нагорещят по време на употреба. Дръжте малки деца далеч от уреда.

По време на употреба уредът се нагорещава. Внимавайте да не докоснете нагревателните елементи във фурната.

Използвайте само сонда за месо, препоръчана за употреба с тази фурна.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че уредът е изключен преди да смените крушката, за да избегнете опасността от токов удар.

Не използвайте груби, абразивни почистващи препарати или остри метални шпатули за почистване на стъклена врата на фурната / стъклото на шарнирните капаци на плота (където е приложимо), тъй като те могат да надраскат повърхността, а това да доведе до счупване на стъклото.

Не използвайте парочистачки или почистващи уреди под високо налягане за почистване на уреда, тъй като това може да причини токов удар.

Във фиксираното окабеляване трябва да бъдат предвидени средства за прекъсване на връзката в съответствие с правилата за окабеляване.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, негов упълномощен сервис или квалифициран техник, за да се избегне всяка опасност.

Уредът не трябва да се инсталира зад декоративна врата, за да се избегне прегряване.

Уредът е предназначен за домашна употреба. Не го използвайте за каквото и да е други цели, като например за отопление на стаята, подсушаване на домашни любимици или други животни, изслушаване на хартиени и текстилни изделия, билки и др., тъй като това може да доведе до нараняване или пожар.

Уредът може да бъде свързан с електрическата мрежа само от оторизиран сервизен техник или специалист. Самостоятелното ремонтиране на уреда или непрофесионалният ремонт може да доведе до опасност от сериозни наранявания или повреда на продукта.

Ако близо до този уред има разположени други електрически уреди и **захранващите им кабели** ще бъдат притиснати с вратата на фурната, е възможно те да се повредят, което може да причини късо съединение. Ето защо, дръжте захранващите кабели на другите уреди на безопасно разстояние от фурната.

Не поставяйте алюминиево фолио по стените на фурната и не слагайте тави за печене или други съдове за готвене върху дъното на фурната.

Алюминиевото фолио ще попречи на циркулацията на въздух във фурната, ще забави процеса на готвене и ще повреди емайлираното покритие.

Вратата на фурната се нагорещява много по време на употреба. За допълнителна защита има монтирано трето стъкло, като по този начин се намалява температурата на външната повърхност (само при някои модели).

Пантите на вратата на фурната може да се повредят, ако я претоварите. Не поставяйте тежки съдове върху отворената врата на фурната и не се облягайте върху вратата, когато почиствате вътрешността на фурната. Никога не се изправяйте върху вратата на фурната и не позволявайте на децата да сядат върху нея.

Не вдигайте уреда като го държите за дръжката на вратата.

Работата на уреда е безопасна с или без водачите на нивата.

Винаги се уверявайте, че вентилационните отвори не са покрити или блокирани по някакъв начин.

ПРЕДИ ДА СВЪРЖЕТЕ УРЕДА:

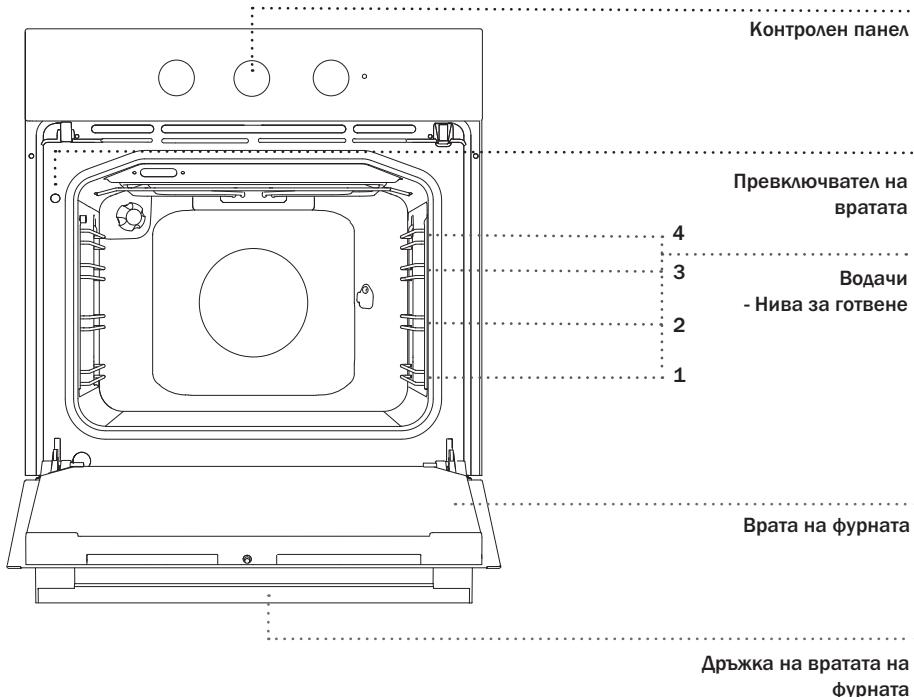


Прочетете внимателно инструкциите за употреба преди да свържете уреда. Гаранцията не покрива ремонт или гаранционен иск, възникнали поради неправилното свързване на уреда или неправилната му употреба.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА ФУРНА

(ОПИСАНИЕ НА ФУРНАТА И ОБОРУДВАНЕТО – В ЗАВИСИМОСТ ОТ МОДЕЛА)

Изображението представя един от моделите за вграждане. Тъй като уредите, за които са писани тези инструкции могат да имат различно оборудване, е възможно някои функции или части от оборудването да са описани в инструкции, които не са налични във вашия уред.



КОПЧЕ PUSH-PULL

Натиснете леко копчето, докато то изскочи навън; след това го завъртете.



След всяка употреба, завъртете обратно копчето към позиция "off" (изключено), след това го натиснете навътре. Копчето може да бъде натиснато навътре само когато е в позиция "off" (изключено).

КОНТРОЛНИ СВЕТЛИНИ

Червената светлина е включена, когато работят нагревателите. Когато избраната температура бъде достигната, червената светлина се изключва.

Когато бъде избрана функция, диалога на избрания бутон ще свети. Тези уреди не разполагат с жълта светлина (само при някои модели).

Осветлението на фурната ще се включи автоматично, когато бъде избран режим на готвене.

МЕТАЛНИ ВОДАЧИ

Металните водачи позволяват да пригответе храната на четири нива (обърнете внимание, че нивата/водачите се броят отдолу нагоре спрямо дъното на фурната).

Водачи 3 и 4 са предназначени за запичане на храната на грил.

ТЕЛЕСКОПИЧНИ ПОДВИЖНИ ВОДАЧИ

Телескопичните подвижни водачи могат да бъдат монтирани на второто, третото и четвъртото ниво. Подвижните водачи могат частично или изцяло да се разтягат.

ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ НА ВРАТАТА НА ФУРНАТА

Превключвателят деактивира загряването на фурната и вентилатора, когато вратата на фурната се отвори по време на готвене.

Когато вратата се затвори, превключвателят включва отново нагревателите.

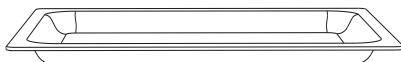
ОХЛАЖДАЩ ВЕНТИЛАТОР

На уреда има монтиран охлаждащ вентилатор, който охлажда корпуса и контролния панел на фурната.

УДЪЛЖЕНА РАБОТА НА ОХЛАЖДАЩИЯ ВЕНТИЛАТОР

След като изключите фурната, охлаждащият вентилатор продължава да работи известно време, за да може да се охлади фурната.

ОБОРУДВАНЕ И АКСЕСОАРИ НА ФУРНАТА (В зависимост от модела)

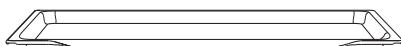


СТЬКЛЕНАТА ТАВА ЗА ПЕЧЕНЕ се използва за готвене с всички системи на фурната. Може да се използа също и за сервиране.

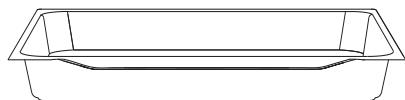


РЕШЕТКАТА се използва за печене на грил или като подложка за тава, за директно печене или за приготвяне на ястие в съд за печене.

- На решетката има лостче за обезопасяване. Ето защо, повдигнете решетката леко отпред, когато я издърпвате от фурната



ПЛИТКАТА ТАВА ЗА ПЕЧЕНЕ се използва за печене на тестени изделия и сладкиши.

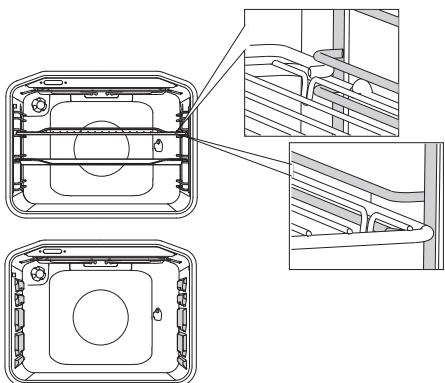


ДЪЛБОКАТА ТАВА ЗА ПЕЧЕНЕ се използва за печене на месо и на сладкиши от рядко тесто. Може да се използва и като тавичка за оттичане на мазнина, когато печете храна директно върху скарата.

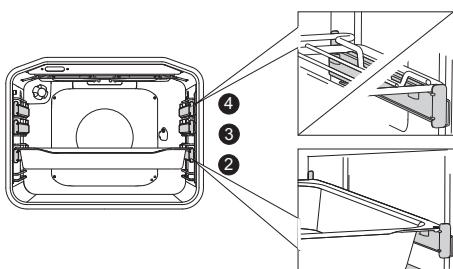
 Никога не поставяйте дълбоката тава на първия водач по време на готовне, освен когато печете на грил или когато използвате шиша за печене и я използвате само като тавичка за оттичане на мазнината.



При нагряване формата на аксесоарите за готовне може да се промени. Това не влияе върху тяхната функционалност, а първоначалната им форма ще се възвърне при охлаждане.

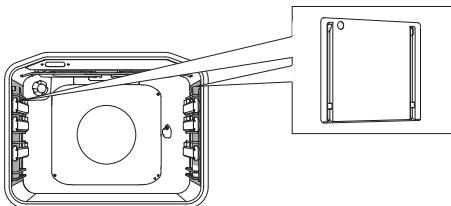


Решетката или тавата трябва да се поставят в улея между двата метални профила на водача.



Когато използвате телескопичните изтеглящи се водачи, първо издърпайте водачите от едното ниво и поставете решетката или тавата за печене върху тях. След това ги натиснете с ръка, докъдето стигнат.

 Затворете вратата на фурната, когато телескопичните водачи се приберат докрай във фурната.



КАТАЛИТИЧНИТЕ ПРИСТАВКИ предотвратяват полепването на мазнина по стените на фурната.



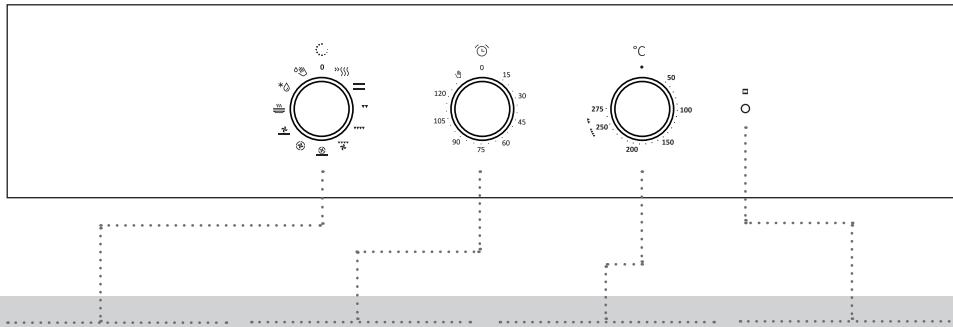
ГРИЛЪТ (шишът за месо) се използва за печене на месо. Комплектът се състои от държачи, шиш с винтове и сваляща се дръжка.



Уредът и някои от достъпните на допир части се загряват по време на готвене. Използвайте ръкохватки, когато докосвате горещите части на фурната.

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

(В ЗАВИСИМОСТ ОТ МОДЕЛА)



1 ГОТВЕНЕ
СИСТЕМА БУТОН
ЗА ПРОГРАМИРАНЕ

2 СТАНДАРТЕН
БРОЯЧ, БРОЯЧ ЗА
ОБРАТНО БРОЕНИЕ (в
зависимост от модела)

3 БУТОН ЗА
ТЕМПЕРАТУРАТА

4 СВЕТЛИНЕН
ИНДИКАТОР ЗА
РАБОТА

ЧЕРВЕНАТА СВЕТЛИНА
е включена, когато
нагревателите са
активирани. Когато
избраната температура
бъде достигната
червената светлина
изгасва.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Символите на системите за готвене може да са разположени или върху копчето, или върху предния панел (в зависимост от модела на уреда).

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

(В ЗАВИСИМОСТ ОТ МОДЕЛА)

| | | |
|-----------------|--------------------|----------------------------|
| XXXXXX | 220-240V ~ | Pn _{max} : 3.5 kW |
| TIP: XXXXXX | 220V-240V, 50/60Hz | |
| ART. Nr: | | TN XXXXX |
| SER. Nr: XXXXXX | | |

Заводската табелка, указваща основна
информация за уреда, е разположена на ръба
на фурната и може да се види, когато вратата на
фурната се отвори

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА ЗА ПЪРВИ ПЪТ

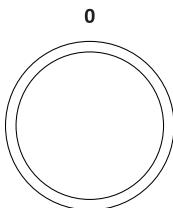
След като получите уреда, извадете от фурната всички части, включително всички опаковъчни материали за транспортиране.

Почистете всички аксесоари и прибори с топла вода и обикновен препаратор за съдове. Не използвайте никакви абразивни почистващи препарати.

Когато фурната се нагрее за първи път, ще се усети характерната миризма на нов уред. Проветрете добре помещението при първоначалната употреба на уреда

СТЪПКИ ОТ ПРОЦЕСА НА ГОТВЕНЕ (1-4)

СТЪПКА 1: ИЗБОР НА СИСТЕМА ЗА ГОТВЕНЕ



Завъртете бутона (ляво и дясно), за да изберете система на готвене (вж. Таблица с програми, в зависимост от модела).

Настройките могат да бъдат променяни по време на работа.

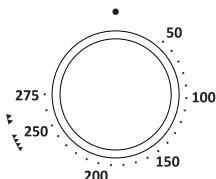
| СИСТЕМА | ОПИСАНИЕ | ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА ТЕМПЕРАТУРА (°C) |
|---------------------------|--|---------------------------------|
| СИСТЕМИ ЗА ГОТВЕНЕ | | |
| | БЪРЗО ПРЕТОПЛЯНЕ Използвайте тази функция, ако желаете да загреете фурната до желаната температура възможно най-бързо. Тази функция не е подходяща за пригответяне на храна. Когато фурната се загрее до желаната температура, процесът по нагряване приключва. | 160 |
| | ГОРЕН И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ Нагревателите, разположени на дъното и тавана на уреда, загряват равномерно вътрешността на фурната. Тестени изделия или месо могат да се пекат само на едно ниво на фурната. | 200 |
| | ГОРЕН НАГРЕВАТЕЛ Само нагревателят, разположен на тавана на фурната, ще загрява храната. Използвайте тази функция за запичане на ястието отгоре (образуване на коричка). | 180 |
| | ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ Само нагревателят, разположен на дъното на фурната, ще изльчва топлина. Използвайте тази функция за запичане на ястието отдолу. | 180 |
| | ГРИЛ При тази функция ще работи само нагревателят за грила, който е част от големия комплект за грил. Тази система се използва за печене на малки количества принцеси или наденички и за препичане на хляб. | 230 |
| | ГОЛЯМ ГРИЛ При тази функция ще работи горният нагревател и нагревателят за грила. Топлината се изльчва директно от нагревателя за грила, монтиран на тавана на фурната. За да се увеличи ефектът от нагряването, се активира и горният нагревател. Тази комбинация се използва за печене на малки количества принцеси, месо или наденички и за препичане на хляб. | 230 |
| | ГРИЛ С ВЕНТИЛАТОР При тази функция ще работят нагревателят за грила и вентилаторът. Тази комбинация се използва за печене на месо на грил или за пригответяне на големи парчета месо или птици на едно ниво на фурната. Тя също е подходяща за пригответяне на ястия огретен или за запичане на ястия с хрупкава коричка. | 170 |

| СИСТЕМА | ОПИСАНИЕ | ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА ТЕМПЕРАТУРА (°C) |
|---------|---|---------------------------------|
| | ГОРЕН НАГРЕВАТЕЛ И ВЕНТИЛАТОР При тази функция ще работят горният нагревател и вентилаторът. Използвайте тази функция за печене на големи парчета месо и птици. Подходяща е също и за приготвяне на ястия огретен | 170 |
| | ВЕНТИЛАТОР ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ При тази функция ще работят едновременно долният нагревател, кръговият нагревател и вентилаторът за горещ въздух. Тази система се използва за печене на пizza, сладкиши от рядко тесто, сладкиши с плодове, изделия от тесто с мая и пайове едновременно на няколко нива на фурната. | 200 |
| | ВЕНТИЛАТОР ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ При тази функция ще работят едновременно кръговият нагревател и вентилаторът. Инсталацията на задната стена на фурната вентилатор осигурява непрекъсната циркулация на горещ въздух около ястията или тестените изделия, които печете. Този режим се използва за печене на месо и тестени изделия едновременно на няколко нива на фурната. | 180 |
| | ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ И ВЕНТИЛАТОР Тази функция се използва за печене на изделия от тесто с мая и за сушение на плодове и зеленчуци. | 180 |
| | ГОРЕН И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ И ВЕНТИЛАТОР При тази функция работят едновременно и двета нагревателя, и вентилаторът. Вентилаторът осигурява равномерна циркулация на горещия въздух във вътрешността на фурната. Този режим се използва за печене на сладкиши, за размразяване и за сушение на плодове и зеленчуци. | 180 |
| | ЗАТОПЛЯНЕ НА СЪДОВЕ Използвайте тази функция, за да затоплите съдовете за сервиране (чинии, чаши), преди да сервирате храната в тях, което ще позволи да я съхраните по-дълго време топла. | 60 |
| | ДЕЛИКАТНО ПЕЧЕНЕ ¹⁾ Тази функция позволява деликатно, бавно и равномерно изпечане, което запазва храната мека и сочна. Подходяща е за печене на месо, готовене на риба и печене на сладкиши едновременно. Настройте температурата между 140 и 220 °C. | 180 |
| | ПОЧИСТВАНЕ С ВОДА При тази функция само долният нагревател ще изльчува топлина. Използвайте тази функция, за да отстраните петната и остатъците от храна от фурната. Програмата отнема 30 минути. | - |
| | РАЗМРАЗЯВАНЕ При тази функция се активира само циркулацията на въздух, без да се включват нагревателите. Ще се включи само вентилаторът. Тази система се използва за бавно размразяване на замразена храна. | 70 |

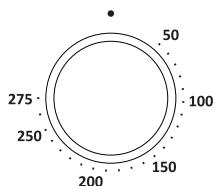
¹⁾ Използва се за определяне на класа на енергийна ефективност съгласно стандарта EN 60350-1.

СТЪПКА 2: ИЗБОР НА НАСТРОЙКИ

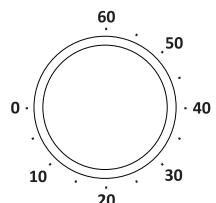
НАСТРОЙВАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА ЗА ГОТВЕНЕ



Настройте бутона за температура към позицията , когато използвате фурната при програма с голям горен нагревател и грил.

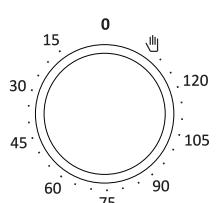


НАСТРОЙВАНЕ НА ЧАСОВНИКА



СТАНДАРТЕН БРОЯЧ

Завъртете бутона по посока на часовниковата стрелка, за да настроите времето. След това направете фина настройка като завъртите бутона в обратната посока. Най-дългата възможна настройка е 60 минути. След като настроеното време изтече, пет-секунден звуков сигнал ще бъде активиран.



ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ТАЙМЕРА (таймер ключ)

Първо изберете система на нагряване и температура. Настройте времето със завъртане на бутона по посока на часовниковата стрелка. След изтичане на настроеното време, избраната система на нагряване ще бъде спряна.

Ако не желаете да използвате таймера или ако времето е по-кратко от 15 мин или по-дълго от 120 мин, е препоръчителна ръчна настройка. Завъртете бутона наляво, за да изберете символа (ръка). При позиция "0" фурната няма да работи.

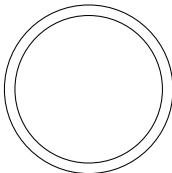
СТЪПКА 3: СТАРТИРАНЕ НА ПРОЦЕСА НА ГОТВЕНЕ

Настройте системата на нагряване и температурата; след това, настройте процеса на готвене.

СТЪПКА 4: ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ФУРНАТА

Настройте БУТОНА ЗА ИЗБОР НА СИСТЕМА НА НАГРЯВАНЕ към позиция “0”.

0



 След края на процеса на готвене, вентилаторът ще продължи да работи за известно време, в зависимост от температурата. Ако оставите храната във фурната, от нея може да се отдели влага и да се получи конденз по предния панел и вратата на фурната.



След употреба на фурната, може да има останала вода в кондензационния канал (под вратата). Избършете канала с гъба или кърпа.

ОПИСАНИЕ НА СИСТЕМИТЕ (РЕЖИМИ ЗА ГОТВЕНЕ) И ТАБЛИЦИ ЗА ГОТВЕНЕ

Ако не можете да намерите желана от вас храна в таблицата за готовене, потърсете информацията за сходна храна. Описаната информация се отнася за готовене на едно ниво на фурната.

Указан е интервалът на препоръчителната температура. Започнете готовенето при по-ниска температура и я увеличете, ако прецените, че храната не се е запекла достатъчно.

Указаното време за готовене е приблизително и може да се различава в зависимост от условията.

Загрявайте фурната предварително, само ако това е необходимо за пригответяне на съответното ястие или ако е указано в таблиците в ръководството за употреба на уреда. Загряването на празна фурна води до консумация на много електроенергия. Печенето на няколко вида тестени изделия или няколко пици ще спести много електроенергия, ако фурната бъде загрята предварително.

Използвайте тъмни или черни силиконови или емайлирани тави за печене, тъй като те са много добър проводник на топлината.

Когато използвате пергаментова хартия за печене, се уверете, че тя е устойчива на високи температури.

Когато готовите големи парчета месо или тестени изделия, във фурната ще се образува много пара, която може да формира конденз по вратата на фурната. Това е нормално явление, което няма да се отрази неблагоприятно върху работата на уреда. След като приключите готовенето, подсушете вратата и стъклото на вратата.

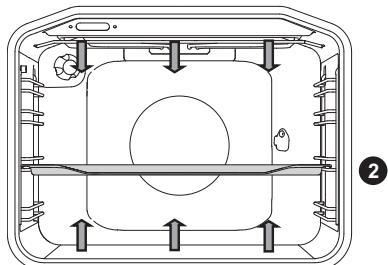
Изключвайте фурната около 10 минути преди края на готовенето, за да спестите електроенергия като използвате акумулираната топлина.

Не оставяйте храната да се охлажда в затворената фурна, за да предотвратите кондензацията на влага (образуването на капчици вода).

Стандартни нива на готовност и препоръчителна крайна температура на сърцевината за различните видове месо

| Вид храна | Температура на сърцевината на ястието (°C) | Цвят на месото при напречен разрез и цвят на соковете |
|-------------------|--|---|
| ГОВЕЖДО | | |
| Недопечено | 40-45 | с червен цвят като на суворо месо, малко сок |
| Средно недопечено | 55-60 | светлочервен, много светлочервен сок |
| Средно изпечено | 65-70 | розов, малко количество светлорозов сок |
| Добре изпечено | 75-80 | равномерно сиво-кафяв цвят, малко прозрачен сок |
| ТЕЛЕШКО | | |
| Добре опечено | 75-85 | червено-кафяв |
| СВИНСКО | | |
| Средно изпечено | 65-70 | светлорозов |
| Добре изпечено | 75-85 | жълто-кафяв |
| АГНЕШКО | | |
| Добре изпечено | 79 | сив, розов сок |
| ОВНЕШКО | | |
| Недопечено | 45 | с червения цвят на суворо месо |
| Средно недопечено | 55-60 | светлочервен |
| Средно изпечено | 65-70 | розов в средата |
| Добре изпечено | 80 | сив |
| КОЗЕ МЕСО | | |
| Средно изпечено | 70 | светлорозов, розов сок |
| Добре изпечено | 82 | сив, соковете са бледорозови |
| ПТИЧЕ МЕСО | | |
| Добре изпечено | 82 | светлосив |
| РИБА | | |
| Добре изпечено | 65-70 | бял до сиво-кафяв |

ГОРЕН И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ



2

Нагревателите на дъното и тавана на уреда нагряват равномерно вътрешността на фурната.

Печене на месо:

Използвайте съдове или тави с емайлирано покритие, съдове от закалено стъкло, глина или чугунени съдове. Тавите от неръждаема стомана не са подходящи, тъй като те силно отразяват топлината.

Използвайте тиган или тава от емайлирано, закалено стъкло, глина, или ковано желязо. Съдовете от неръждаема стомана не са подходящи, тъй като силно отразяват топлината.

| Вид храна | Тегло (g) | Водаch (отдолу нагоре) | Температура (°C) | Време за готвене (в минути) |
|----------------------|-----------|------------------------|------------------|-----------------------------|
| МЕСО | | | | |
| Свинско печено | 1500 | 2 | 180-200 | 90-110 |
| Свинска плешка | 1500 | 2 | 180-200 | 100-120 |
| Руло от свинско месо | 1500 | 2 | 180-200 | 120-140 |
| Месно руло | 1500 | 2 | 200-210 | 60-70 |
| Говеждо печено | 1500 | 2 | 170-190 | 120-140 |
| Руло от телешко месо | 1500 | 2 | 180-200 | 90-120 |
| Агнешко филе | 1500 | 2 | 180-200 | 80-100 |
| Заешко месо | 1500 | 2 | 180-200 | 50-70 |
| Дивеч | 1500 | 2 | 180-200 | 100-120 |
| Пица* | / | 2 | 200-220 | 20-30 |
| Пиле | 1500 | 2 | 190-210 | 70-90 |
| Риба | | | | |
| Задушена риба | 1000 | 2 | 210 | 50-60 |

Използвайте тази система за печене на пиле, ако уредът не разполага със система

Използвайте тази система за приготвяне на пица, ако уредът не разполага със система

Символът * означава, че фурната трябва да бъде предварително загрътана, като използвате избраната система за готвене.

Печене на тестени изделия

Използвайте само едно ниво на фурната и тъмни тави за печене. Ако използвате по-светли тави, запичането на тестените изделия ще стане по-бавно, тъй като тези съдове отразяват топлината. Винаги поставяйте тавите за печене върху решетката. Ако използвате приложената тава за печене, извадете решетката. Времето за готвене ще бъде по-кратко, ако фурната е предварително загрята.

| Вид храна | Водач (отдолу нагоре) | Температура (°C) | Време за готвене (в минути) |
|------------------------------|--------------------------|---------------------|--------------------------------|
| ТЕСТЕНИ ИЗДЕЛИЯ | | | |
| Зеленчуково суфле | 2 | 190-200 | 30-35 |
| Сладко суфле | 2 | 190-200 | 30-35 |
| Кифлички * | 2 | 190-210 | 20-30 |
| Бял хляб * | 2 | 180-190 | 50-60 |
| Черен хляб * | 2 | 180-190 | 50-60 |
| Пълнозърнест хляб * | 2 | 180-190 | 50-60 |
| Ръжен хляб * | 2 | 180-190 | 50-60 |
| Хляб от лимец * | 2 | 180-190 | 50-60 |
| Сладкиш с орехи | 2 | 170-180 | 50-60 |
| Пандишпанов сладкиш * | 2 | 160-170 | 25-30 |
| Чийзкейк | 2 | 170-180 | 65-75 |
| Кексчета | 2 | 170-180 | 25-30 |
| Дребни сладки от тесто с мая | 2 | 200-210 | 20-30 |
| Зелеви пирожки | 2 | 185-195 | 25-35 |
| Сладкиш с плодове | 2 | 150-160 | 40-50 |
| Целувки | 2 | 80-90 | 120-130 |
| Руло с желиран пълнеж | 2 | 170-180 | 30-40 |

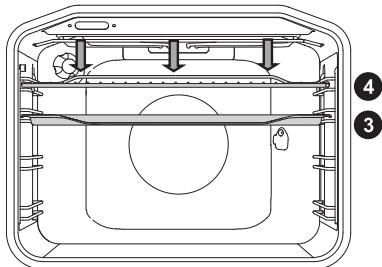
Символът * означава, че фурната трябва да бъде предварително загрята, като използвате избраната система за готвене.

| Съвет | Употреба |
|--|--|
| Дали сладкишът е готов? | <ul style="list-style-type: none"> Боднете сладкиша с клечка за зъби или тънък шиш. Ако не останат следи по клечката или шиша, когато ги извадите, значи сладкишът е готов. |
| Сладкишът е спаднал? | <ul style="list-style-type: none"> Проверете рецептата. Следващия път използвайте по-малко течност. Обърнете внимание на времето за разбъркане на сместа, когато използвате малки миксери, блендери и др. |
| Сладкишът не се е запекъл отдолу? | <ul style="list-style-type: none"> Използвайте тъмни на цвят тави за печене. Поставете тавата на по-ниско ниво във фурната и в края на печенето включете само долния нагревател. |
| Когато печете сладкиш с пълнка, остава недопечен отвътре? | <ul style="list-style-type: none"> Увеличете температурата и печете сладкиша по-продължително време. |



Не поставяйте дълбоката тава на първия водач на фурната.

ГОЛЯМ ГРИЛ, ГРИЛ



Когато печете храна **с големия грил**, ще се включват горният нагревател и нагревателят на грила, монтирани на тавана на фурната.

Когато печете храна **с грила**, ще се включат горният нагревател и нагревателят на грила, монтирани на тавана на фурната.

Максималната температура: 240 °C.

Включете предварително инфрачервения нагревател (гриль) за 5 минути.

Наблюдавайте процеса на готовене през цялото време. Месото може бързо да изгори поради високата температура.

Печенето на грил е подходящо за приготвяне на хрупкаво и без мазнини месо като кренвири, парчета месо и риба (рибни стекове, шницили, стекове съомга или филе и др.) или за препичане на хляб.

Когато печете директно върху решетката, намажете я с олио, за да не се залепи месото за нея и я поставете на 4-тия водач на фурната. Поставете тавичката за оттичане на мазнината на първия или втория водач. Когато печете в тава, се уверете, че има достатъчно течност в нея, за да не загори месото. По време на печенето, обръщайте месото.

След печене на грил почистете фурната, аксесоарите и приборите.

Таблица за печене на грил – малък грил

| Вид храна | Тегло (г) | Водач (от дъното) | Температура (°C) | Време за готовене (минути) |
|--------------------------|-------------|-------------------|------------------|----------------------------|
| МЕСО | | | | |
| Бифтек, средно недопечен | 180 г/парче | 3 | 230 | 15-20 |
| Филе от свински врат | 150 г/парче | 3 | 230 | 18-22 |
| Котлети/ пържоли | 280 g/парче | 3 | 230 | 20-25 |
| Наденички | 70 г/парче | 3 | 230 | 10-15 |
| ПРЕПЕЧЕН ХЛЯБ | | | | |
| Препечени филийки | / | 4 | 230 | 3-6 |
| Принцеси | / | 4 | 230 | 3-6 |

Таблица за печене на грил - голям грил

| Вид храна | Тегло (g) | Водач (отдолу нагоре) | Температура (°C) | Време за готвене (в минути) |
|---------------------------------|---------------|-----------------------|------------------|-----------------------------|
| МЕСО | | | | |
| Стек от говеждо месо, недопечен | 180 g/парчето | 3 | 230 | 15-20 |
| Стек от говеждо месо, препечен | 180 g/парчето | 3 | 230 | 18-25 |
| Филе от свински врат | 150 g/парчето | 3 | 230 | 20-25 |
| Котлети/ пържоли | 280 g/парчето | 3 | 230 | 20-25 |
| Телешки шнициел | 140 g/парчето | 3 | 230 | 20-25 |
| Наденички | 70 g/парчето | 3 | 230 | 10-15 |
| Шунка (Леберкез) | 150 g/парчето | 3 | 230 | 10-15 |
| РИБА | | | | |
| Стек/ филе от съомга | 200 g/парчето | 3 | 230 | 15-25 |
| ПРЕПЕЧЕН ХЛЯБ | | | | |
| Тостер | / | 4 | 230 | 1-3 |
| Принцеси | / | 4 | 230 | 2-5 |

Когато печете в тава, се уверете, че има достатъчно течност в нея, за да не загори месото. По време на печенето обръщайте месото.

Когато печете пъстърва, подсушете рибата с домакинска хартия. Поставете подправки вътре; намажете рибата с мазнина отвън и я поставете на решетката. Не обръщайте рибата, когато гриловате.

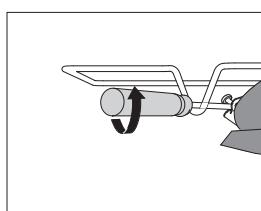
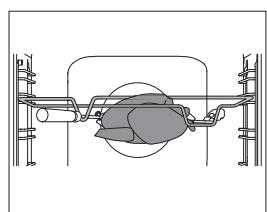
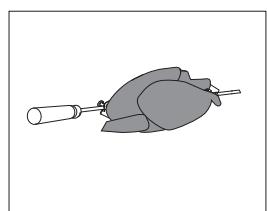
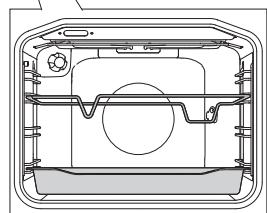
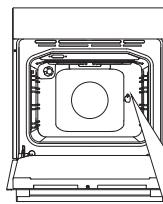


Винаги дръжте вратата на фурната затворена, когато използвате грила (инфрачервения) нагревател.

Нагревателят за грила, решетката и другите аксесоари на фурната се нагорещяват много по време на печенето. Ето защо, използвайте ръкохватки и щипки за месо.

Готвене с приставката за печене на грил (в зависимост от модела)

Максималната температура, когато използвате приставката за печене на грил е 240 °C.



- 1** Пъхнете държача за грила на третия водач отдолу нагоре спрямо дъното на фурната и поставете дълбоката тава на долния (първия) водач, която да служи като тава за оттичане на мазнината.

- 2** Нанижете месото на шиша и го затегнете с винтовете.

- 3** Поставете дръжката на шиша на предния държач и пъхнете върха на шиша в отвора от дясната страна на задната стена на фурната (отворът е защитен с въртящо се капаче).

- 4** Развийте дръжката на шиша и затворете вратата на фурната.

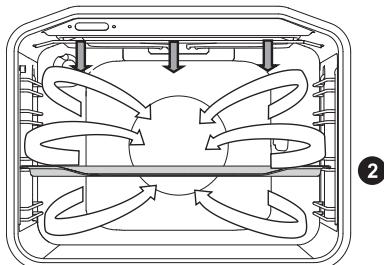
Включете фурната и изберете система ГОЛЯМ ГРИЛ.



Грилът ще работи само когато вратата на фурната е затворена..



ГРИЛ С ВЕНТИЛАТОР

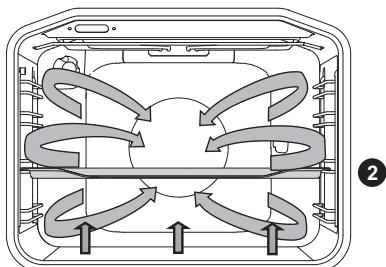


В този режим на работа нагревателят за грила и вентилаторът работят едновременно. Подходящ е за приготвяне на месо, риба и зеленчуци.

(Вижте описанията и съветите за ГРИЛОВАНЕ.).

| Вид храна | Тегло (g) | Водач (отдолу нагоре) | Температура (°C) | Време за готвене (в минути) |
|----------------|---------------|-----------------------|------------------|-----------------------------|
| МЕСО | | | | |
| Патица | 2000 | 2 | 150-170 | 80-100 |
| Свинско печено | 1500 | 2 | 160-170 | 60-85 |
| Свинска плешка | 1500 | 2 | 150-160 | 120-160 |
| Свински бут | 1000 | 2 | 150-160 | 120-140 |
| Половин пиле | 700 | 2 | 190-210 | 50-60 |
| Пиле | 1500 | 2 | 190-210 | 60-90 |
| РИБА | | | | |
| Пъстърва | 200 g/парчето | 2 | 200-220 | 20-30 |

ВЕНТИЛАТОР ЗА ГОРЕЦ ВЪЗДУХ И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ



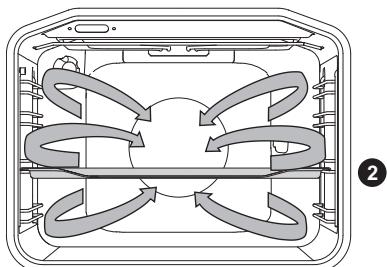
При тази функция ще работят долният нагревател, кръговият нагревател и вентилаторът за горещ въздух. Подходяща е за печене на пizza, ябълков пай и сладкиши с плодове.

(Виж описанията и съветите за ГОРЕН И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ).

| Вид храна | Водаch (отдолу нагоре) | Температура (°C) | Време за готовене (в минути) |
|--|---------------------------|---------------------|---------------------------------|
| Чийзкейк, пай | 2 | 150-160 | 65-80 |
| Пizza * | 2 | 200-210 | 15-20 |
| Пай с месо, плодов пай | 2 | 180-200 | 35-40 |
| Ябълков пай, изделия от тесто с мая | 2 | 150-160 | 35-40 |
| Ябълков щрудел, изделия от бутер тесто | 2 | 170-180 | 45-65 |

Символът * означава, че фурната трябва да бъде предварително загрята, като използвате избраната система за готовене.

ВЕНТИЛАТОР ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ



При тази функция ще работят кръговият нагревател и вентилаторът. Монтираният на задната стена на фурната вентилатор осигурява равномерна циркулация на горещ въздух около ястието или тестените изделия.

Печене на месо:

Използвайте съдове или тави с емайлирано покритие, съдове от закалено стъкло, глина или чугунени съдове. Тавите от неръждаема стомана не са подходящи, тъй като те силно отразяват топлината.

По време на готвене, напълнете тавата с достатъчно течност, за да не загори месото. Обръщайте месото, докато се пече. Месото ще стане по-сочно, ако го покриете по време на печене.

| Вид храна | Тегло (g) | Водач (отдолу нагоре) | Температура (°C) | Време за готвене (в минути) |
|--------------------------------|-----------|-----------------------|------------------|-----------------------------|
| МЕСО | | | | |
| Свинско печено заедно с кожата | 1500 | 2 | 170-180 | 140-160 |
| Патица | 2000 | 2 | 160-170 | 120-150 |
| Гъска | 4000 | 2 | 150-160 | 180-200 |
| Пуйка | 5000 | 2 | 150-170 | 180-220 |
| Пилешки гърди | 1000 | 3 | 180-200 | 60-70 |
| Пълнено пиле | 1500 | 2 | 170-180 | 90-110 |

Печене на тестени изделия

Препоръчително е да загреете предварително фурната.

Можете да печете бисквити и дребни сладки в плитките тави на няколко нива едновременно (на второто и третото ниво).

Обърнете внимание, че времето за печене може да се различава, дори и ако използвате едни и същи тави за печене. Възможно е бисквитите в горната тава да се изпекат по-бързо от тези в долната тава.

Винаги поставяйте тавите за печене върху решетката. Ако използвате приложената към фурната тава за печене, извадете решетката.

За равномерен загар, се уверете, че бисквитите са с еднаква дебелина.

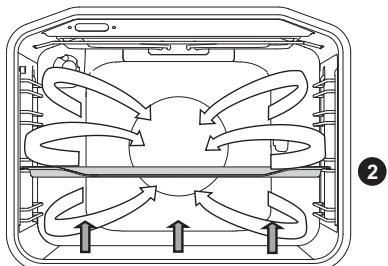
| Вид храна | Водач (от дъното) | Температура (°C) | Време за готвене (минути) |
|--|----------------------|---------------------|------------------------------|
| ТЕСТЕНИ ИЗДЕЛИЯ | | | |
| Пандишпан | 2 | 150-160 | 25-35 |
| Торта/сладкиш от ронливо тесто | 2 | 160-170 | 25-35 |
| Плодов кейк, пандишпан | 2 | 150-160 | 45-65 |
| Пандишпанено руло* | 2 | 160-170 | 15-25 |
| Сладкиш с плодове, пай | 2 | 160-170 | 50-70 |
| Ябълков щрудел | 2 | 170-180 | 40-60 |
| Бисквити, сладкиши от пъсъчно тесто* | 2 | 150-160 | 15-25 |
| Плоски бисквити* | 2 | 140-150 | 15-25 |
| Сладки, тесто с мая | 2 | 170-180 | 20-35 |
| Бисквити, бутер тесто | 2 | 170-180 | 20-30 |
| ЗАМРАЗЕНА ХРАНА | | | |
| Щрудел с ябълки и извара | 2 | 170-180 | 50-70 |
| Пица | 2 | 170-180 | 20-30 |
| Пържени картофи, готови за печене на фурна | 2 | 170-180 | 20-35 |
| Крокети, печени на фурна | 2 | 170-180 | 20-35 |

Символът * означава, че фурната трябва да бъде предварително загрята, като използвате избраната система за готвене.



Не поставяйте дълбоката тава на първия водач на фурната.

ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ И ВЕНТИЛАТОР



Тази функция се използва за печене на тестени изделия от тесто с мая и за сушение на плодове и зеленчуци. Използвайте втория водач отдолу нагоре спрямо дъното на фурната и сравнително плитка тава за печене, за да може горещият въздух да циркулира през цялата горна част на ястието.

КОНСЕРВИРАНЕ

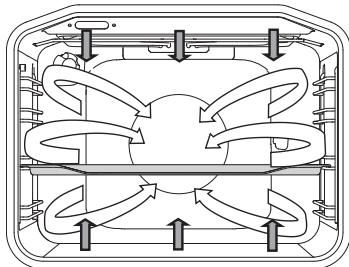
Пригответе храната, която ще консервирате и подходящи буркани. Използвайте буркани с гумено уплътнение и стъклен капак. Не използвайте буркани с капачки на винт, метални капачки или тенекиени кутии. Уверете се, че бурканите са еднакви по размер, напълнете ги с едни и същи продукти и ги затворете здраво.

Налейте 1 литър гореща вода (прибл. 70 °C) в дълбоката тава на фурната и поставете 6 еднолитрови буркани в тавата. Сложете тавата на втория водач на фурната.

По време на консервирането наблюдавайте храната и продължете процеса, докато течността в бурканите заври - когато се появят балончета в първия буркан.

| Вид храна | Водач (от дъното) | Температура (°C) | Време за завиране (минути) | Температура и време след като ястието заври | Време за оставяне на ястието във фурната (минути) |
|--------------------|----------------------|---------------------|----------------------------------|--|---|
| ПЛОДОВЕ | | | | | |
| Ягоди | 2 | 160-180 | 30-45 | / | 20-30 |
| Костилкови плодове | 2 | 160-180 | 30-45 | / | 20-30 |
| Плодово пюре | 2 | 160-180 | 30-45 | / | 20-30 |
| ЗЕЛЕНЧУЦИ | | | | | |
| Кисели краставички | 2 | 160-180 | 30-45 | / | 20-30 |
| Боб/моркови | 2 | 160-180 | 30-45 | 120 °C, 45-60 минути | 20-30 |

ГОРЕН И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ С ВЕНТИЛАТОР



④

②

Тази функция се използва за печене на всякакви видове тестени изделия, за размразяване и за сушене на плодове и зеленчуци. Преди да сложите храната в предварително загрятата фурна, изчакайте осветлението да изгасне за първи път. За най-добри резултати, печете само на едно ниво.

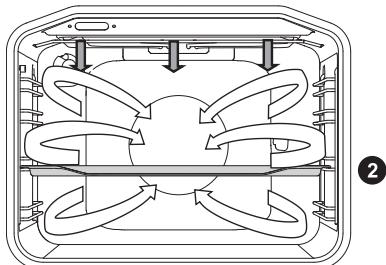
Фурната трябва за се загрее предварително. Използвайте втория или четвъртия водач отдолу нагоре спрямо дното на фурната.

Таблица за приготвяне на сладкиши и тестени изделия с долен нагревател и вентилатор

| Вид храна | Водаch (от дъното) | Температура (°C) | Време за готвене (минути) |
|-----------------------------------|-----------------------|---------------------|------------------------------|
| ТЕСТЕНИ ИЗДЕЛИЯ | | | |
| Мраморен кейк | 2 | 140-150 | 45-55 |
| Кейк в правоъгълна тава за печене | 2 | 130-140 | 45-55 |
| Чийзкейк | 2 | 130-140 | 55-65 |
| Плодов кейк - пясъчно тесто | 2 | 140-150 | 35-45 |
| Пандишпан | 2 | 140-150 | 25-35 |
| Плодов кейк, пандишпан | 2 | 130-140 | 35-45 |
| Пандишпанено руло | 2 | 140-150 | 15-25 |
| Щолен | 2 | 130-140 | 50-60 |
| Руло с желиран пълнеж | 2 | 150-160 | 25-35 |
| Домашен кейк | 2 | 130-140 | 40-50 |
| Бисквити от пясъчно тесто | 2 | 140-150 | 15-25 |
| Плоски бисквитки* | 2 | 130-140 | 10-15 |
| Дребни сладки, тесто с мая | 2 | 140-150 | 15-20 |
| Хляб* | 2 | 170-180 | 45-55 |
| Киш Лорен | 2 | 150-160 | 35-45 |
| Ябълков щрудел | 2 | 150-160 | 40-50 |
| Пица* | 2 | 180-190 | 10-20 |
| Изделия от бутер тесто | 2 | 150-160 | 18-25 |

Символът * означава, че фурната трябва да бъде предварително загрята, като използвате избраната система за готовене.

ДЕЛИКАТНО ПЕЧЕНЕ



Тази функция позволява деликатно, бавно и равномерно изпичане, което запазва храната мека и сочна. Подходяща е за печене на месо, готовено на риба и печене на сладкиши едновременно.

| Храна | Тегло (g) | Водач (отдолу нагоре) | Температура (°C) | Време за готвене (в минути) |
|----------------|---------------|--------------------------|---------------------|-----------------------------------|
| МЕСО | | | | |
| Патица | 2000 | 2 | 150 | 90-110 |
| Свинско печено | 1500 | 2 | 160 | 80-100 |
| Свинска плешка | 1500 | 2 | 150 | 130-160 |
| Свински бут | 1000 | 2 | 150 | 130-150 |
| Половин пиле | 700 | 2 | 190 | 60-70 |
| Пиле | 1500 | 2 | 190 | 80-100 |
| РИБА | | | | |
| Пъстърва | 200 g/парчето | 2 | 200 | 20-30 |



РАЗМРАЗЯВАНЕ

При този режим ще циркулира само въздух, без да се включва никой от нагревателите. Храната, подходяща за размразяване включва: торта с тежък крем или маслен крем, сладкиши и тестени изделия, хляб, кифлички и дълбоко замразени плодове.

В повечето случаи е препоръчително да извадите храната от опаковката ѝ (не забравяйте да свалите всички метални щипки или телчета).

Когато изтече половината от времето за размразяване, е необходимо да обърнете парчетата храна, да ги разбръквате и да ги разделите, ако са залепнали едно за друго при замразяването.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ



Изключете уреда от електрическата мрежа и изчакайте да се охлади.

Децата не трябва да почистват уреда или да извършват поддръжка без съответно наблюдение

Алуминиеви повърхности

Почиствайте алуминиевите повърхности с не абразивни течни почистващи препарати, предназначени за подобни повърхности. Нанесете от препарата върху мокра кърпа и почистете повърхностите.

След това изплакнете с вода. Не нанасяйте от почистващия препарат директно върху алуминиевата повърхност.

Не използвайте абразивни почистващи препарати или груби гъбички.

Забележка: Повърхността не трябва да влиза в контакт с почистващи спрейове за фурна, тъй като това може да доведе до видими и перманентни петна.

Предна част на корпуса от неръждаема стомана

(в зависимост от модела)

Почиствайте тази повърхност само с мек почистващ препарат (сапунена вода) и мека гъба, която няма да надраска повърхността.

Не използвайте абразивни почистващи препарати или препарати, съдържащи разтворители, тъй като е възможно те да надраскат повърхността на корпуса.

Лакирани повърхности и пластмасови части

(в зависимост от модела)

Не почиствайте копчетата и бутоните, дръжките на вратата, стикерите и заводските табелки с абразивни почистващи препарати или груби почистващи материали, почистващи препарати на спиртна основа или със спирт. Избръсвайте веднага всички петна с мека, не груба кърпа, навлажнена с вода, за да не се повреди повърхността.

Можете да използвате също и почистващи препарати и почистващи материали, предназначени за подобни повърхности по начина, указан от техните производители.



Алуминиевите повърхности не трябва да влизат в контакт с почистващи спрейове за фурна, тъй като това може да доведе до видими и перманентни петна

СТАНДАРТНО ПОЧИСТВАНЕ НА ФУРНАТА

Можете да използвате стандартната процедура за почистване, за да почистите упоритите замърсявания във фурната (като използвате почистващи препарати или спрей за фурна). След такова почистване, изплакнете добре остатъците от почистващия препарат.

Почиствайте фурната и аксесоарите след всяка употреба, за да предотвратите мръсотията да загори по повърхността на фурната.

Най-лесният начин да почистите мазнината е като използвате топла сапунена вода, докато фурната е все още топла.

За упорити петна и замърсявания използвайте стандартните почистващи препарати за фурна.

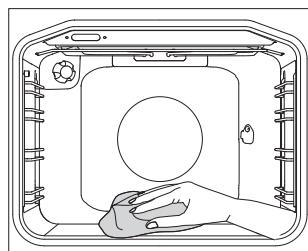
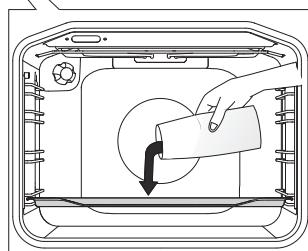
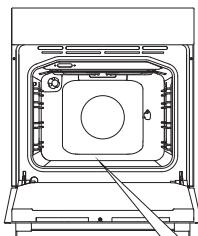
Изплакнете добре с чиста вода, за да премахнете остатъците от почистващия препарат.

Никога не използвайте силни почистващи препарати, абразивни почистващи препарати, груби гъбички, препарати за петна и ръжда и др.

Почистете аксесоарите (тави за печене, решетки и др.) с гореща вода и препарат за почистване.

Фурната, вътрешността на фурната и тавите за печене са покрити със специално емайлирано покритие за по-гладка и устойчива повърхност. Това специално покритие прави по-лесно почистването при стайна температура.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФУНКЦИЯТА ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ФУРНАТА С ВОДА



1 Завъртете КОПЧЕТО ЗА ИЗБОР НА СИСТЕМА ЗА ГОТВЕНЕ в положение Aqua Clean (Почистване с вода).
2. Задайте КОПЧЕТО ЗА ТЕМПЕРАТУРАТА в положение 70 °C.

2 Сипете 0,6 л вода в стъклена или плитка тава за печене и поставете на долните водачи.

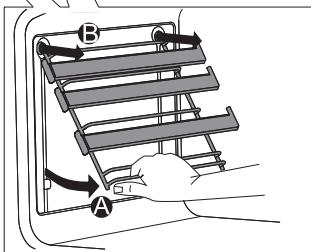
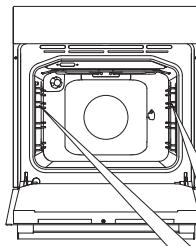
3 След 30 минути остатъците от храна върху емайлираните стени на фурната ще се размекнат и ще можете лесно да ги почистите с влажна кърпа.



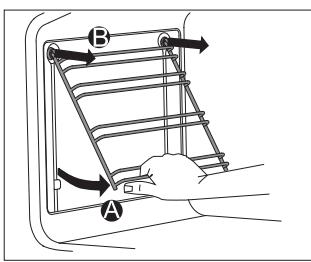
Използвайте системата за почистване с вода само когато фурната се охлади напълно.

ИЗВАЖДАНЕ И ПОЧИСТВАНЕ НА МЕТАЛНИТЕ И ТЕЛЕСКОПИЧНИТЕ ИЗТЕГЛЯЩИ СЕ ВОДАЧИ

Използвайте само стандартни почистващи препарати, за да почистите водачите.



A Хванете водачите за долната страна и ги издърпайте към центъра на фурната.



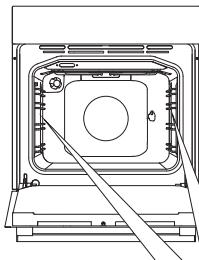
B Извадете ги през отворите от горната страна на фурната.



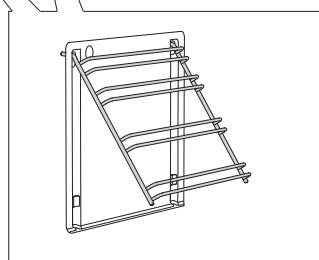
Не почиствайте изтеглящите се водачи в съдомиялна машина.

МОНТИРАНЕ НА КАТАЛИТИЧНИТЕ ПРИСТАВКИ

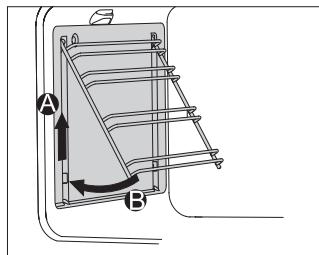
Използвайте само стандартни почистващи препарати, за да почистите водачите.



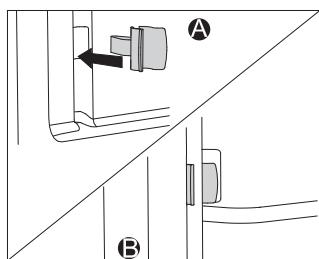
Свалете металните водачи или изтеглящите се водачи.



1 Монтирайте водачите върху катализитичната приставка.



2 Закачете приставките с приложените водачи, като използвате предвидените за това отвори и ги дръжнете нагоре.



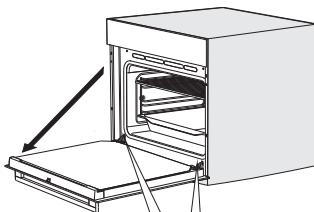
Когато монтирате изтеглящите се водачи с катализитичните приставки, пъхнете единия край на приложената ключалка в отворите в долната част на стената на фурната и пъхнете другия край на ключалките във водачите.

Целта на ключалките е да държат водачите на място по-здраво.

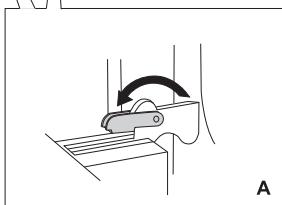


Не мийте катализитичните приставки в съдомиялната машина.

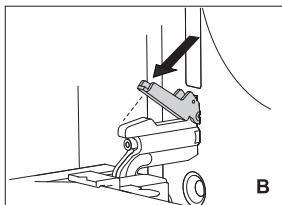
СВАЛЯНЕ И ПОСТАВЯНЕ НА ВРАТАТА НА ФУРНАТА



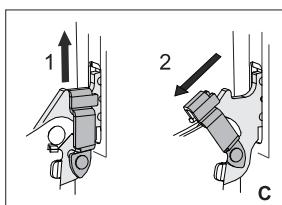
1 Първо отворете вратата докрай (докъдето е възможно).



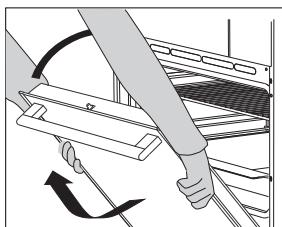
2 A Завъртете стоперите обратно докрай (в случай на стандартно затваряне).



B Ако уредът има система GentleClose, отворете пантите под ъгъл 90° (Фиг 2).



C Ако уредът има система GentleClose, повдигнете леко пантите и ги изтеглете към вас.

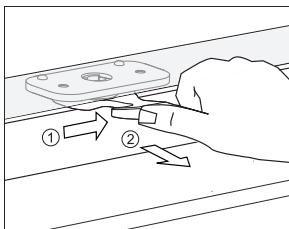


3 Бавно затворете вратата, докато пантите се изравнят с жлебовете. Леко повдигнете вратата и я изтеглете от дната жлеба.
За да поставите обратно вратата на мястото й, извършете описаната процедура в обратен ред.
Ако вратата не се отваря или затваря правилно, се уверете, че зъбчетата на пантите са влезнали в леглата на пантите.



Когато поставяте вратата, винаги се уверявайте, че застопоряващите устройства на пантите са поставени правилно в леглата на пантите, за да предотвратите внезапно затваряне на основната панта, която е свързана със силно натегната главна пружина. Ако се задейства главната пружина, съществува рисък да се нараните.

ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ВРАТАТА (в зависимост от модела)



За да отворите, натиснете леко отдясно с палец и в същото време дръпнете вратата навън.

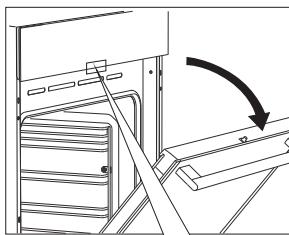


Когато вратата е затворена, заключващият механизъм автоматично се връща към начална позиция.

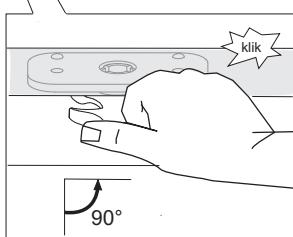
ДЕАКТИВИРАНЕ И АКТИВИРАНЕ НА ЗАКЛЮЧВАЩИЯ МЕХАНИЗЪМ



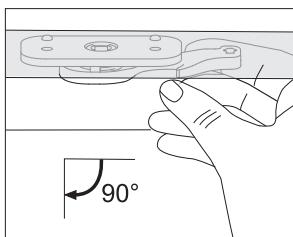
Фурната трябва да бъде напълно изстинала.



Първо, отворете вратата.



Натиснете с палец механизма за заключване надясно под 90° докато усетите прещракване. Механизъмът не е деактивиран.



За да активирате отново механизма, отворете вратата и използвайте показалеца на дясната ръка, за да изтеглите лоста към себе си.

МЕКО ЗАТВАРЯНЕ НА ВРАТАТА (в зависимост от модела)

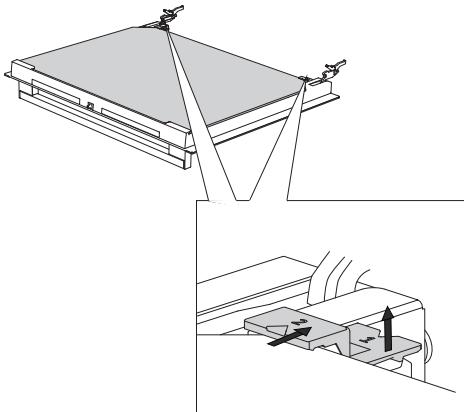
Вратата на фурната е оборудвана със система, която омекотява силата на затваряне на вратата под ъгъл 75 градуса. Това позволява просто, тихо и плавно затваряне на вратата. Леко натискане (под ъгъл 15 градуса спрямо позицията на затворената врата) е достатъчно, за да се затвори вратата автоматично и меко.



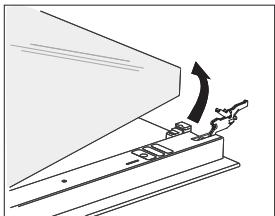
Ако приложената сила при затваряне на вратата е прекалено голяма, ефектът от системата ще се намали или системата няма да сработи с оглед съображения за безопасност.

СВАЛЯНЕ И ПОСТАВЯНЕ НА СТЪКЛЕНИЯ ПАНЕЛ НА ВРАТАТА НА ФУРНАТА

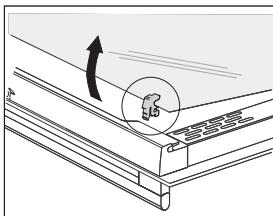
Стъкленият панел на вратата на фурната може да се почиства отвътре, но е необходимо първо да го свалите. Свалете вратата на фурната (виж глава „Сваляне и поставяне на вратата на фурната“).



1 Повдигнете леко държачите от лявата и дясната страна на вратата (маркировка 1 на държача) и ги издърпайте от стъкления панел (маркировка 2 на държача).



2 Хванете стъкления панел на вратата за долния край; повдигнете го леко така, че да се откачи от държача и го свалете.



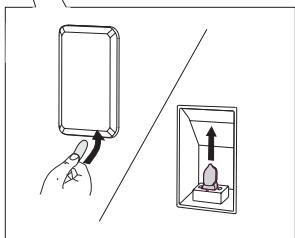
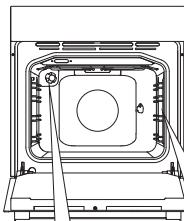
3 За да свалите третия стъклен панел (само при някои модели), повдигнете го и го свалете. Също така, свалете гумените уплътнителни от стъкления панел.

💡 За да смените стъкления панел, извършете описаните стъпки в обратен ред. Маркировките (полукръг) на вратата и на стъкления панел трябва да се застъпват.

СМЯНА НА КРУШКАТА

Крушката на лампичката е консуматив и не се покрива от гаранцията. Преди да смените крушката, извадете тавите, решетката и водачите.

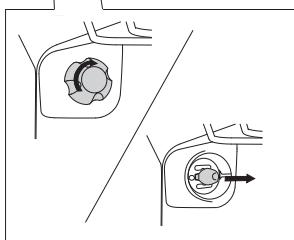
(Халогенна лампа: G9, 230 V, 25 W; стандартна крушка E14 25W 230V)



Използвайте плоска отвертка, за да освободите капачето на лампичката и го отстранете. Свалете крушката.



Внимавайте да не повредите емайла.



Развийте капачето на лампичката и свалете крушката.



Използвайте предпазни средства, за да не се изгорите.

ТАБЛИЦА ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

| Проблем/ грешка | Причина |
|---|--|
| Сензорите не реагират; дисплеят не се променя. | Изключете уреда от електрическата мрежа за няколко минути (развийте предпазителя или изключете главния прекъсвач); след това свържете отново уреда към електрическата мрежа и го включете. |
| Главният предпазител в дома ви пада често. | Обадете се на сервизен техник. |
| Осветлението на фурната не работи. | Процедурата по смяна на крушката е описана в глава Почистване и поддръжка. |
| Тестените изделия са недопечени. | Проверете дали сте избрали подходящата температура и система за нагряване Проверете дали вратата на фурната е затворена. |

Ако проблемите продължат да се проявяват, независимо че сте изпълнили описаните по-горе съвети, обадете се на оторизиран сервизен техник.

Гаранцията не покрива ремонт или повреда на уреда, възникнали поради неправилното му свързване или неправилната му употреба. В този случай, ще се наложи сами да поемете разходите по ремонта.



Преди да извършите ремонт, изключете уреда от електрическата мрежа (като свалите предпазителя или извадите щепсела от контакта).

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗЛЕЗЛИЯ ОТ УПОТРЕБА УРЕД



Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат рециклирани, изхвърлени или унищожени без каквато и да е опасност от замърсяване на околната среда. Опаковъчните материали имат съответен етикет, който указва това.

Символът върху продукта или върху неговата опаковка означава, че този уред не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. Продуктът трябва да бъде занесен в оторизиран център за събиране на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване, където да бъде преработен.

Правилното изхвърляне на продукта ще помогне за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които биха могли да настъпят в случай на неправилно изхвърляне на продукта. За по-подробна информация относно транспортирането и преработването на продукта, се обърнете към съответния общински орган, който отговаря за управление на отпадъците или магазина, откъдето сте закупили продукта.

EVP_MULTI



A standard barcode consisting of vertical black lines of varying widths on a white background.

491048

bg (03-20)